

**Каталог растениям по
алфавиту находящимся в
Москве в саду Прокофия
Демидова**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 57
ББК 28
К29

К29 Каталог растений по алфавиту находящихся в Москве в саду Прокопия Демидова / – М.: Книга по Требованию, 2022. – 485 с.

ISBN 978-5-518-09399-7

Первое описание Нескучного сада при жизни его основателя - Прокопия Акинфиевича Демидова.

Собраны по Линнеевой системе из четырех стран более восьми тысяч различных растений с их ботаническими характеристиками на русском и латинском языках.

В приложении описан способ проращивания семян.

Репринтное издание - Паллас, П.С. Каталог растений находящихся в Москве в саду его превосходительства / действительного статского советника и императорского воспитательного дома знаменитого благодетеля, Прокопия Акинфиевича Демидова; Сочиненной П.С. Палласом, академиком Санктпетербургским. - СПб.: Имп. Ак. Наук, 1781.

ISBN 978-5-518-09399-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

A

SA MAJESTÉ IMPÉRIALE

CATHERINE I

IMPERATRICE

ET

AVTOCRATRICE

des toutes les Russies.

&c. &c. &c.

Всеавгустѣйшая и Всемилоостивѣйшая

МОНАРХИНЯ!

Угодно было Всевышняго промыслу благословить домъ Великаго ПЕТРА, дарованіемъ ему въ наслѣдіе Священнѣйшую Особу ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, чрезъ которую Россія здѣлалась преславнѣйшею и щасливѣйшею изъ царствъ земныхъ. Премудрыя ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА успановленія наполненныя равно премудростію и человеколюбіемъ, новоучрежденныя училища, свобода торговъ и волностей и распространенія коммерціи, возвышеніе наукъ и художествъ оживляютъ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА подданныхъ, которые въ неусыпныхъ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА о ихъ благосостояніи трудахъ, зрятъ истинную своего опечества Матерь. Толь высокимъ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

покро-

Tres Auguste et tres Gracieuse

S O U V E R A I N E

Il a plu à la Providence Divine de benir *la maison de PIERRE le Grand*, en lui donnant, dans la Personne Sacrée *de Votre Majesté Impériale*, une heritiere, par laquelle la Ruffie est devenue le plus celebre et le plus heureux des Empires du monde. Les ordonnances sublimes, *de Votre Majesté Impériale*, remplies également de sagesse et d'humanité; les nouveaux plans d'education; la liberté et les privilèges donnés au commerce, son extension, jointe à l'elevation des Arts et des sciences raniment les sujets *de Votre Majesté Impériale*, et les peines que *Votre Majesté* se donne pour cimenter leur bonheur, VOUS montrent à leurs yeux comme la véritable Mere de la Patrie. Encouragé par la très haute protection *de Votre*
Majesté

покровительствомъ наслаждаясь изъ любопытства моего собралъ я по Линнѣвой системѣ изъ четырехъ странъ свѣта болѣе осьми тысячъ различныхъ растѣній съ ихъ ботаническими характеристиками, и изъясненіемъ ихъ природы, въ одномъ томѣ намѣреніи, чтобъ возбудить удивленіе о премудрости и величествѣ Божіемъ. Сопвореніе его только хитро, что человѣческаго разума не достаетъ къ открытію всего. Ежели, наприкладъ, наблюденіе чрезъ микроскопъ собранныхъ нѣкоторыхъ сѣмянъ хранимыхъ въ продолговатыхъ скляночкахъ съ одного конца на другой, то скрываются въ нихъ столь чудныя подобія, иногда похожія на несѣкомыя или на иныя одушевленные вещи; иногда кажущіяся въ совершенномъ видѣ сѣдо-
мыхъ плодовъ, такъ что разность ихъ восхищаетъ

Majesté Impériale, je me suis occupé à classer, d'après le système de Linné, plus de huit mille plantes originaires des quatre parties du monde, avec leurs caractères botaniques et une description de leur nature, dans la seule intention d'exciter à l'admiration de la sagesse et de la grandeur de l'Être suprême. Il y a des secrets de la création si admirablement cachés, que toute la force de l'esprit humain ne sauroit les développer. Si, par exemple, l'on observe attentivement avec le microscope diverses semences conservées dans des flacons ovales, en les voyant tantôt semblables à des insectes ou à quelques autres animalcules, tantôt parfaitement conformes aux fruits dont on se nourrit, on y découvre des rapports si frappans que leur mul-

щаетъ разумъ. Тожь самое случается и при наблюдѣнїи сихъ малыхъ спручковъ открывающихся и различныхъ кореньевъ, которыхъ по нѣскольку сохраняю я съ не малымъ попеченїемъ и трудомъ въ моемъ Московскомъ саду, не взирая на суровость нашего климата, и съ онаго роспѣнїя имѣю по алфавиту Гербарїю.

Всеавгустѣйшая ИМПЕРАТРИЦА, Всемилоспивѣйшая Государыня, удостойте Милоспивѣйшаго воззрѣнїя на сіе малое приношенїе, и прїимите яко жертву благодарственную за всѣ благодѣянїя изливаемые отъ Престола ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА: дерзая Освященное Имя ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА поставишь

multitude et leur variété ravissent l'esprit. La même chose arrive lorsqu'on observe les petites gouffes qui s'ouvrent, et les différences des racines, dont je conserve quelques unes dans mon jardin de Moscou, non sans beaucoup de peines et de soins, vu la rigueur de notre climat, et dont les productions sont rangées dans mon herbier par ordre alphabétique.

Daignez *Très Auguste et Très Gracieuse SOUVERAINE* jeter un regard favorable sur ce faible ouvrage; agréez-en l'hommage comme une marque du respect le plus pur et de la plus vive reconnoissance pour les bienfaits, que du haut de Son throne, *Vôtre Majesté Impériale* a répandus sur moi. En osant mettre, à la tête de cette petite col-

новипь въ заглавіи сего малаго собранія,
означая всеподданническую вѣрность и пре-
даннѣйшее усердіе, съ копорымъ пребуду до
послѣдняго издыханія.

Всемилоствѣйшая Государыня,

ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Всенижайшій и всепокорнѣйшій
вѣрноподданный

Прекофій Демидовъ.

ИЗЪЯ.

collection, le Nom Sacré *de Votre Majesté Impériale*, c'est Lui faire porter l'empreinte de la fidélité soumise et du zèle ardent avec lesquels serai jusqu'au dernier soupir.

Tres-Gracieuse Souveraine

de *VOTRE MAJESTÉ IMPERIALE*

Je très-humble, très-obeïssant
et très fidèle sujet

Protophseï de Demidov

знак:

ИЗЪЯСНЕНІЕ

Ботаническихъ знаковъ употребленныхъ
въ семь каталогѣ.

2 Переннисъ, то есть долготѣнное растѣніе.

3 Бѣеннисъ, то есть въ другой или въ третій
годъ пропадаетъ.

○ Аннуа, то есть въ одинъ годъ созрѣваетъ и
пропадаетъ.

А Большое дерево.

Ѥ Деревянной кустарникъ.

Р Зимую листы опадаютъ.

V Обвивающіяся около палочекъ и пирамидъ.

О Луковицы.

А Зимую на открытомъ воздухѣ.

В Зимую покрывать листьями.

С Зимую въ холодной оранжереѣ.

D Потеплѣе оранжерѣя.

E Оранжерея ананасная.

F Оранжерея американская, то есть большаго
тепла.

нар. Парниковыя.
